Bruksanvisning
Käyttöohje

Tvättmaskin
Pyykinpesukone

EWF 16781 W

**We were thinking of you**
when we made this product

## Välkommen till Electrolux värld

Tack för att du har valt en förstklassig produkt från Electrolux, vilken vi hoppas skall ge dig mycket nöje i framtiden. Electrolux ambition är att erbjuda ett brett sortiment av produkter som kan göra livet enklare. Du hittar några exempel på omslaget till denna bruksanvisning. Avsätt några minuter till att läsa denna bruksanvisning så att du kan utnyttja fördelarna med din nya produkt. Vi lovar att den kommer att vara överlägset användarvänlig. Lycka till!

# Innehåll

Säkerhetsinformation .....5
Produktbeskrivning .....7
Kontrollpanel.....8
Användning .....9
Tvättråd .....16
Internationella tvättsymboler .....19
Programöversikt .....20-21
Programinformation .....22
Skötsel och rengöring.....23
Om maskinen inte fungerar.....26
Tekniska data .....30
Förbrukningsvärden .....31
Installation .....32
Miljöskydd .....36
Garantivillkor .....37
Kundtjänst .....39

Följande symboler används i denna bruksanvisning:

Viktig information om din personliga säkerhet och information om hur du undviker att skada maskinen.

Allmän information och tips

Miljöinformation

# Säkerhetsinformation

**För din egen säkerhet och för att säkerställa en korrekt användning är det viktigt att du noga läser igenom denna bruksanvisning, inklusive tips och varningar, innan du använder tvättmaskinen första gången. För att undvika onödiga misstag och olyckor är det viktigt att se till att alla som använder maskinen har god kännedom om dess funktioner och skyddsanordningar. Spara denna bruksanvisning och se till att den medföljer maskinen om den flyttas eller säljs så att alla som använder maskinen under dess livslängd får korrekt information om maskinens handhavande och säkerhet.**

### Allmän säkerhet

- Det är farligt att ändra specifikationerna eller att försöka modifiera denna produkt på något sätt.
- Under tvättprogram med hög temperatur kan glaset i luckan bli hett. Ta inte i det!
- Se noga till att små husdjur inte klättrar in i trumman. Titta efter inne i trumman innan du använder maskinen.
- Föremål såsom mynt, säkerhetsnålar, spik, skruvar, stenar och andra hårda, vassa föremål kan orsaka allvarliga skador och får inte placeras i maskinen.
- Använd endast rekommenderade mängder av mjukgöringsmedel och tvättmedel. Tvätten kan skadas om du fyller på för mycket. Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas.
- Tvätta små föremål såsom strumpor, spetsar, tvättbara bälten och liknande i en tygpåse eller ett örngott för att förhindra att de fastnar mellan trumman och tvättbaljan.
- Använd inte maskinen för att tvätta artiklar med planschett, material utan fåll eller trasiga material.
- Koppla alltid loss maskinen från eluttaget och stäng vattenkranen efter användning och före rengöring och underhåll.
- Du får inte under några omständigheter försöka att reparera maskinen på egen hand. Reparationer som utförs av oerfarna personer kan orsaka personskador eller allvarliga felfunktioner. Kontakta vår lokala serviceavdelning. Begär alltid att originalreservdelar skall användas för reparationer.

SV

### Installation

- Denna tvättmaskin är tung. Var försiktig när du flyttar den.
- Kontrollera vid uppackningen att maskinen inte är skadad. Vid tveksamhet, använd inte maskinen och kontakta Kundtjänst.
- Allt förpackningsmaterial och alla transportbultar måste avlägsnas innan maskinen används. Annars kan både maskinen och annan egendom skadas allvarligt. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Kontrollera efter installationen att maskinen inte står på tillopps- eller tömningsslangen och att överdelen inte trycker mot nätkabeln.
- Om maskinen placeras på ett mattbelagt golv, justera fötterna så att luft kan cirkulera fritt.
- Kontrollera efter installationen att det inte läcker vatten från slangarna eller slangkopplingarna.

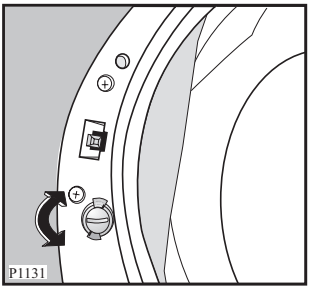
- Om maskinen installeras på en plats som kan utsättas för minusgrader, läs avsnittet "**Åtgärder vid frysrisk**".
- Allt arbete avseende rörläggning som krävs för att installera denna maskin skall utföras av en behörig rörmokare eller annan kompetent person.
- Allt arbete avseende elektricitet som krävs för att installera denna maskin skall utföras av en behörig elektriker eller annan kompetent person.

**Användning**

- Denna tvättmaskin är konstruerad för hushållsbruk. Den får inte användas för andra ändamål än de för vilka maskinen är konstruerad.
- Tvätta endast persedlar som är avsedda för maskintvätt. Följ anvisningarna på varje klädvårdsetikett.
- Överbelasta inte maskinen. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Kontrollera innan du tvättar att alla fickor är tomma och att alla knappar och dragkedjor är knäppta och stängda. Undvik att tvätta fransiga eller trasiga artiklar och förbehandla fläckar efter färg, bläck, rost och gräs innan du tvättar. Bysthållare med inlägg av metalltrådar får INTE maskintvättas.
- Plagg som har varit i kontakt med flyktiga petroleumprodukter bör inte maskintvättas. Om ett flyktigt rengöringsmedel har använts, var noga med att avlägsna vätskan från plagget innan det placeras i maskinen.
- Dra aldrig i nätkabeln för att lossa stickkontakten från eluttaget - ta tag i stickkontakten.
- Använd aldrig tvättmaskinen om nätkabeln, kontrollpanelen, arbetsytan eller basen är skadad så att maskinens insida är åtkomlig.

**Barnsäkerhet**

- Tvättmaskinen får ej användas av barn utan tillsyn.
- Låt inte barn leka med tvättmaskinen.
- Förpackningsmaterialet (t.ex. plastfolie, polystyren) kan vara farligt för barn – kvävningsrisk föreligger! Förvara dessa material utom räckhåll för barn.
- Förvara alla tvättmedel på en säker plats utom räckhåll för barn.
- Se noga till att barn eller husdjur inte klättrar in i trumman. För att undvika detta är maskinen utrustad med en specialfunktion. Aktivera denna funktion genom att vrida knappen (utan att trycka in den) innanför luckan tills spåret är horisontellt. Använd vid behov ett mynt.




För att koppla bort funktionen så att luckan åter går att stänga, vrid knappen moturs tills spåret är vertikalt.

# Produktbeskrivning

Din nya tvättmaskin uppfyller alla moderna krav för effektiv behandling av tvätt med låg förbrukning av vatten, energi och tvättmedel.

Tvättmaskinens **New Jet-system** säkerställer fullständig användning av tvättmedel och minskar vattenförbrukningen och minskar därmed också energiförbrukningen.

SV

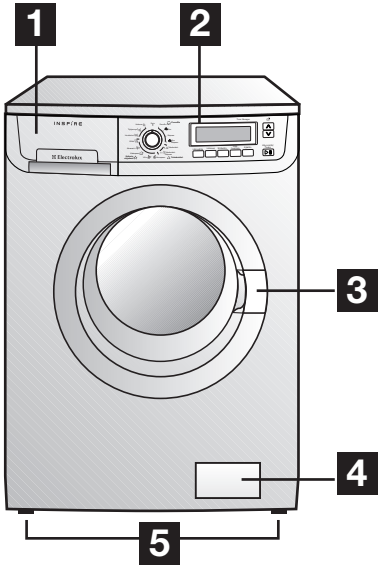
**1** Tvättmedelslåda

**2** Kontrollpanel

**3** Luckhandtag

**4** Tömningspump

**5** Justerbara fötter

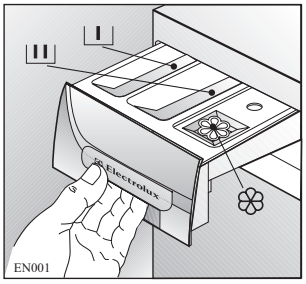



**Tvättmedelslåda**

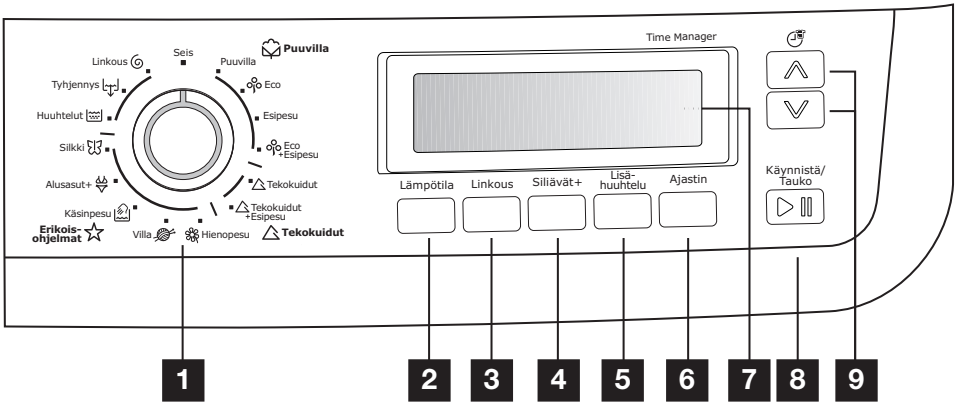
I Förtvätt

II Huvudtvätt

Mjukgöringsmedel



# Kontrollpanel




**1** **Programvred**

**2** **Temperaturknapp**

**3** **Knapp för reducerad centrifugeringshastighet**

**4** **Knapp för enkel strykning**

**5** **Knapp för extra sköljning**

**6** **Knapp för fördröjd start**

**7** **Display**

**8** **Start/Paus-knapp**

**9** **Knappar för tidsinställning**

SV

# Användning

## När maskinen används första gången

- Kontrollera att anslutningarna för el och vatten har utförts enligt installationsanvisningarna.
- Avlägsna polystyrenbiten och övrigt material från trumman.

## Daglig användning

**Ljudsignaler**

Maskinen är utrustad med en ljudenhet som avger en ljudsignal i följande fall:

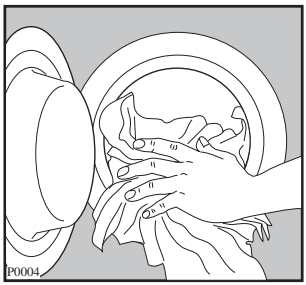
- När du väljer ett tvättprogram
- När du trycker på knapparna för tillvalsfunktioner
- När tvättprogrammet är klart
- Om något funktionsfel uppstår

Genom att samtidigt hålla knapparna "Enkel strykning" och "Extra sköljning" intryckta i cirka 6 sekunder inaktiveras ljudsignalen (utom vid funktionsfel).

Om du trycker på knapparna en gång till aktiveras ljudsignalen på nytt.

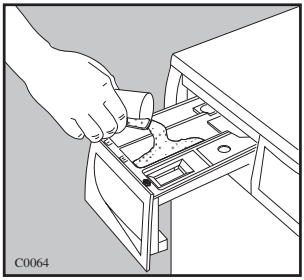
**Lägg i tvätten**

Öppna luckan genom att försiktigt dra handtaget utåt. Lägg tvätten i trumman, ett plagg i taget, och skaka ut dem så mycket det går. Stäng luckan.

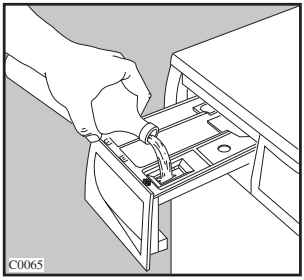



**Mät upp tvättmedel och mjukgöringsmedel**

Dra ut tvättmedelslådan så långt det går. Mät upp erforderlig mängd tvättmedel och häll det i huvudtvättfacket [II] och, om du vill använda funktionen **Förtvätt**, häll det i facket märkt [I].




Häll vid behov mjukgöringsmedel i facket märkt ❀ (mängden får inte överskrida MAX-markeringen i lådan). Stäng lådan försiktigt.

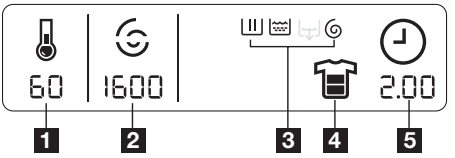


## Välj lämpligt program

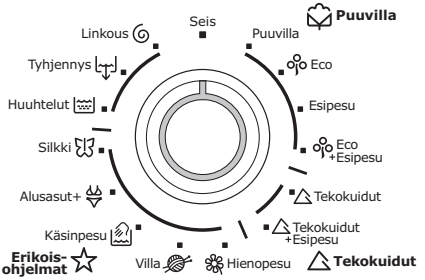
Vrid programvredet till önskat program. Larmsignalen ljuder. Tvättmaskinen föreslår en temperatur och väljer automatiskt en centrifugeringshastighet för det valda programmet. Du kan ändra dessa värden genom att trycka på motsvarande knappar. Displayen visar följande information om det valda programmet:

1. Temperatur
2. Centrifugeringshastighet
3. Ikonerna för de olika faser som ingår i programmet
4. Smutsgrad
5. Varaktighet

Den **gröna** kontrollampan för Start/Paus börjar att blinka.




Programvredet är indelat i följande sektioner:




- Bomull
- Syntet, Ömtåliga material, Ylle, Handtvätt, Damunderkläder, Silke.
- Specialprogram: Sköljningar, Tömning, Centrifugering.

Vredet kan vridas både medurs och moturs. Position **Seis** motsvarar Återställ program / Stäng AV maskinen.

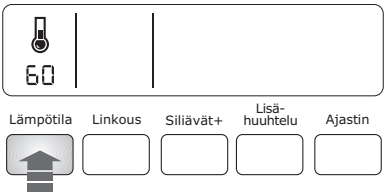
**När programmet är klart måste programvredet vridas till position Seis för att stänga av maskinen.**

**Obs!**
Om du vrider programvredet till ett annat program medan maskinen är i drift blinkar den **röda** Start/Paus-lampan 3 gånger och meddelandet **Err** visas på displayen för att markera det felaktiga valet. Maskinen kommer inte att utföra det nya programmet.

### Tillvalsknappar

Beroende på program kan olika tillvalsfunktioner kombineras. Dessa måste väljas efter valet av önskat program och innan Start/Paus-knappen trycks in.

### Välj temperatur (Lämpötila )

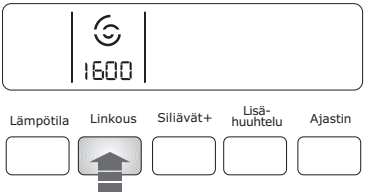



Tryck på denna knapp flera gånger för att öka eller minska temperaturen om du vill tvätta vid en annan temperatur än den som tvättmaskinen föreslår.

De maximala temperaturerna är 90 °C för bomull, 60 °C för syntetmaterial, 40 °C för ömtåliga material och damunderkläder, ylle och handtvätt samt 30 °C för silke. Symbolen motsvarar kalltvätt.

Under tvättfasen animeras termometern.

**Välj tillvalsfunktion: centrifugeringshastighet, Ingen centrifugering, Sköljstopp eller Nattprogram (Linkous)**




Tryck på knappen Centrifugering flera gånger om du vill centrifugera tvätten vid en annan hastighet än den som tvättmaskinen föreslår.

Under centrifugeringsfasen animeras spiralen.

De maximala hastigheterna är följande:
- Bomull: 1600 varv/minut,
- Ylle och handtvätt: 1000 varv/minut,
- Syntetmaterial och damunderkläder: 900 varv/minut,
- Ömtåliga material och silke: 700 varv/minut.

**Ingen centrifugering** : denna funktion eliminerar alla centrifugeringsfaser och ökar antalet sköljningar för samtliga program.

**Sköljstopp :** när du väljer denna funktion tömmer inte maskinen det sista sköljvattnet för att tvätten inte skall skrynklas. När programmet är klart blinkar 0.00 på displayen, ikonen (Lucka) visas fortfarande, Start/Paus-lampan släcks och luckan är låst för att markera att vattnet måsta tömmas ut.

**För att tömma vattnet:**
- Vrid programvredet till “**Seis**”.
- Välj programmet (Tömning), (Centrifugering).
- Reducera vid behov centrifugerings-hastigheten med relevant knapp.
- Tryck på Start/Paus-knappen.
- När programmet är klart blinkar 0.00 på displayen. Ikonen (Lucka) släcks och luckan kan öppnas.

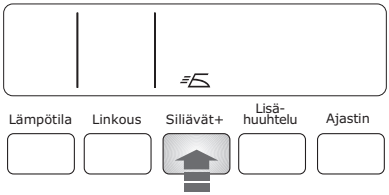
**Nattprogram :** när du väljer denna funktion tömmer inte maskinen det sista sköljvattnet för att tvätten inte skall skrynklas.

Eftersom alla centrifugeringsfaser utesluts är detta tvättprogram mycket tyst och lämpligt att köra nattetid eller när eltaxan är låg. I program för bomull, syntet, ömtåliga material och silke utförs sköljningarna med mer vatten.

När programmet är klart blinkar 0.00 på displayen, ikonen (Lucka) visas fortfarande, Start/Paus-lampan släcks och luckan är låst för att markera att vattnet måsta tömmas ut.

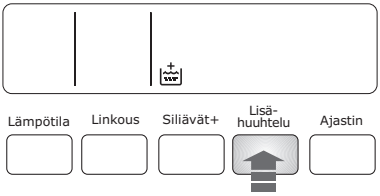
**Töm vattnet genom att följa anvisningarna under Sköljstopp ovan.**

**Välj funktionen Enkel strykning (Siliävät+)**




När denna funktion väljs tvättas och centrifugeras tvätten försiktigt så att den inte skrynklas. På så sätt underlättas strykningen. Dessutom utför tvättmaskinen några ytterligare sköljningar för bomulls-och syntet-program. Denna funktion kan användas för bomull och syntetmaterial. Om funktionen väljs för bomullsprogram reduceras centrifugeringshastigheten automatiskt till 900 varv perminut.

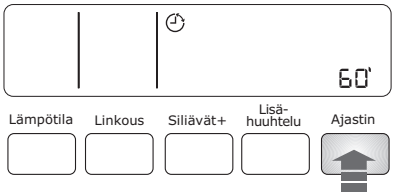
**Välj funktionen Extra sköljning (Lisähuuhtelu)**




SV

Denna knapp kan väljas för alla program utom Ylle, Handtvätt, Silke och Damunderkläder. Tvättmaskinen utför några ytterligare sköljningar.
Denna funktion rekommenderas för personer som är allergiska mot tvättmedel och för områden där vattnet är mycket mjukt.

### Välj Fördröjd start (Ajastin)




Innan du startar programmet, om du vill att tvättprogrammet skall starta senare, tryck flera gånger på knappen Fördröjd start för att välja önskad fördröjning. Motsvarande ikon visas i den övre delen av displayen.

Den valda fördröjningstiden (upp till 20 timmar) visas i cirka 3 sekunder, varefter programmets tvättid åter visas på displayen.

Du måste välja denna tillvalsfunktion efter att du har valt program och innan du trycker på **Start/Paus**-knappen.

Om du vill lägga in mer tvätt i maskinen under fördröjningstiden, tryck på Start/Paus-knappen för att ställa maskinen i pausläge. Lägg in tvätten, stäng luckan och tryck på Start/Paus-knappen igen.

Du kan när som helst avbryta den inställda fördröjningen innan du trycker på Start/Paus-knappen.

Med denna knapp kan tvättprogrammet fördröjas från 30 minuter - 60 minuter - 90 minuter, 2 timmar och sedan timme för timme upp till max. 20 timmar.

**Val av Fördröjd start.**

- Välj program och önskade tillvalsfunktioner.
- Välj Fördröjd start.
- Tryck på Start/Paus-knappen: maskinen startar sin nedräkning.

Programmet startar när den inställda tidsfördröjningen löper ut.

**Att avbryta startfördröjningen**

- Tryck på Start/Paus-knappen.
- Tryck på Start/Paus-knappen, varpå symbolen 0' visas.
- Tryck på Start/Paus-knappen en gång till.

Startfördröjning kan **inte** väljas tillsammans med **tömningsprogrammet** .

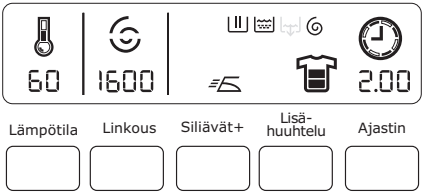
### Display

Displayen visar följande information:

**Programmets varaktighet**

När ett program har valts visas dess varaktighet i timmar och minuter (till exempel 2.05). Segmenten i klockikonen animeras.

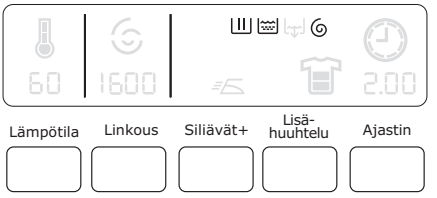
Varaktigheten beräknas automatiskt baserat på max. rekommenderad vikt för varje typ av material.




När programmet har startat uppdateras den återstående tiden varje minut.

### Tvättfasikoner

När du väljer tvättprogram tänds alla tvättfasikoner för de olika steg som ingår i det valda programmet i den övre delen av displayen.

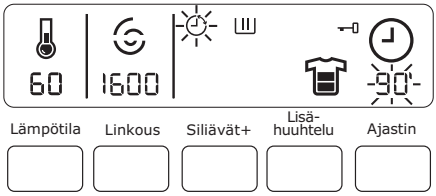


SV

När du trycker på Start/Paus-knappen och maskinen har startat tänds ikonen (Lucka) och endast ikonen för det steg som just pågår lyser. När programmet är klart blinkar (0.00) på displayen och ikonen (Lucka) släcks.

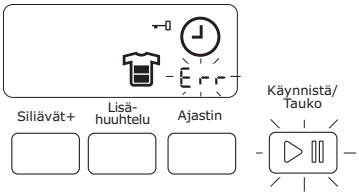
### Startfördröjning

Den valda startfördröjningen (max. 20 timmar), inställd med motsvarande knapp, visas på displayen i cirka 3 sekunder. Därefter visas varaktigheten hos det tidigare valda programmet. Motsvarande fasikon tänds.
Visningen av fördröjningen minskar med en timme i taget tills en timme återstår, därefter minskar tiden med en minut i taget.



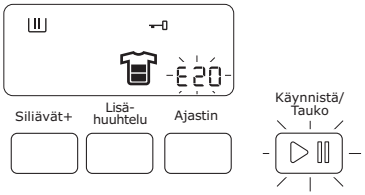

### Val av otillåten funktion

Om en funktion väljs som inte är kompatibel med det valda tvättprogrammet visas meddelandet **Err** i cirka 2 sekunder längst ned på displayen och den integrerade **röda** Start/Paus-lampan börjar att blinka.



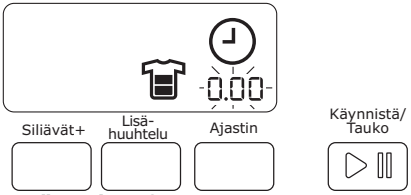

### Larmkoder

Om ett fel uppstår kan vissa larmkoder visas, till exempel E20 (se avsnittet “Om maskinen inte fungerar”).




### När programmet är klart

När programmet är klart visas en blinkande nolla, kontrollampan (Lucka) släcks och luckan kan öppnas.




### Uppvärmningsfas

Under tvättfasen visas temperaturikonen animerad på displayen för att indikera att maskinen har startat uppvärmningen av vattnet i baljan.

### Tryck på Start/Paus-knappen

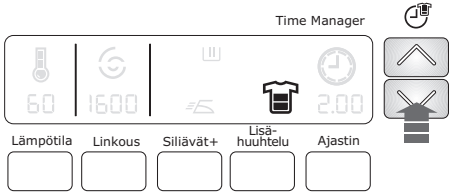
För att starta det valda programmet, tryck på **Start/Paus**-knappen. Den gröna kontrollampan slutar att blinka.
Ikonen (Lucka) visas på displayen för att markera att maskinen börjar tvätta och att luckan är låst.

För att göra en paus i ett pågående program, tryck på **Start/paus**-knappen. Den gröna kontrollampan börjar att blinka. För att starta programmet från den punkt där det stannades, tryck **på Start/Paus**-knappen en gång till.

Om du har valt Fördröjd start börjar maskinen nedräkningen.

Om en felaktig funktion väljs blinkar den **röda** kontrollampan för Start/Paus-knappen 3 gånger och meddelandet **Err** visas i cirka 2 sekunder. Tre ljudsignaler avges.

### Välj funktionen "Tidshanterare"




Med denna funktion kan du ändra programtiden som automatiskt föreslås av tvättmaskinen.
Genom att trycka upprepade gånger på knappen "Tidshanterare" kan tvättfasens varaktighet ökas eller minskas.
En smutsnivåikon visas på displayen för att indikera den valda smutsgraden.

| Smuts-grad | Ikon | Material |
|---|---|---|
| Intensiv | | För hårt smutsad tvätt |
| Normal | | För normalt smutsad tvätt |
| Daglig | | För daglig tvätt |
| Lätt | | För lätt smutsad tvätt |
| Snabb | | För mycket lätt smutsad tvätt |
| Supers-nabb (*) | | För plagg som använts en kort tid |

(*) Max. tvättmängd för bomull: 3,5 kg. Max. tvättmängd för syntet och ömtåliga material: 2,5 kg.

**Obs!**

Funktionen "Tidshanterare" kan inte väljas tillsammans med bomullsprogrammen Eko.

Vilka av dessa smutsnivåikoner som är tillgängliga beror på typen av material, se nedanstående tabell:

| Material | Smutsgrad | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Bomull** | | | | | | |
| 90 °C | X | X | X | X | X | X |
| 60 °C | X | X | X | X | X | X |
| 50 °C | X | X | X | X | X | X |
| 40 °C | X | X | X | X | X | X |
| 30 °C | X | X | X | X | X | X |
| (kall) | X | X | X | X | X | X |
| **Syntet-material** | | | | | | |
| 60 °C | | X | X | X | | X |
| 50 °C | | X | X | X | | X |
| 40 °C | | X | X | X | | X |
| 30 °C | | X | X | X | | X |
| (kall) | | X | X | X | | X |
| **Ömtåliga material** | | | | | | |
| 40 °C | | X | X | X | | X |
| 30 °C | | X | X | X | | X |
| (kall) | | X | X | X | | X |

### Ändra en funktion eller ett pågående program

Du kan ändra valfri funktion innan programmet utför funktionen. Innan du gör några ändringar måste du ställa maskinen i pausläge genom att trycka på **Start/Paus**-knappen.
(Det är endast tidshanteraren som inte kan ändras när programmet har startat.)

För att ändra ett pågående program måste programmet först **återställas**.

Vrid programvredet till **"Seis"** och sedan till den nya programpositionen. Tvättvattnet i baljan töms inte ut. Starta det nya programmet genom att trycka på **Start/Paus**-knappen.

### Göra paus i ett program

Tryck på **Start/Paus**-knappen för att göra en paus i det pågående programmet. Motsvarande kontrollampa börjar att blinka. Tryck på knappen en gång till för att fortsätta programmet.

### Avbryta ett program

Vrid programvredet till **"Seis"** för att avbryta ett pågående program. Du kan nu välja ett nytt program.

### Öppna luckan när programmet har startat

Ställ först maskinen i pausläge genom att trycka på **Start/Paus**-knappen.
Ikonen (Lucka) släcks på displayen och luckan kan öppnas.
Om ikonen (Lucka) inte släcks innebär detta att maskinen redan värms upp, att vattennivån är ovanför luckans underkant eller att trumman roterar. I dessa fall kan inte luckan öppnas.

Om du inte kan öppna luckan, men du behöver öppna den, stäng först av maskinen genom att vrida programvredet till **"Seis"**. Efter cirka 3 minuter kan luckan öppnas. **Var uppmärksam på vattnets nivå och temperatur!**

### I slutet av programmet

Tvättmaskinen stannar automatiskt. Vissa ljudsignaler avges i 2 minuter.

Om funktionen **Sköljstopp** **eller** **Nattprogram** har valts släcks **Start/Paus**-lampan, "0.00" visas blinkande på displayen, ikonen (Lucka) visas fortfarande och luckan förblir låst för att markera att vattnet måsta tömmas ut innan luckan öppnas.

**Töm vattnet genom att följa anvisningarna i avsnittet Sköljstopp.**

När programmet är klart, vrid programvredet till **"Seis"** för att stänga av maskinen. Plocka ut tvätten ur trumman och kontrollera noga att trumman är tom. Stäng vattenkranen om du inte tänker fortsätta tvätta. Låt luckan stå lite på gränt för att undvika mögelbildning och oangenäm lukt.

SV

# Tvättråd

### Sortering av tvätten

Följ tvättsymbolerna på varje klädvårdsetikett och tillverkarens tvättanvisningar. Sortera tvätten enligt följande: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material, ylle.

### Temperaturer

| | |
|---|---|
| **90°** | För normalt smutsad vit bomull och linne (t.ex. torkhanddukar, handdukar, bordsdukar, lakan). |
| **50°/60°** | För normalt smutsad färgäkta tvätt (t.ex. skjortor, nattlinnen, pyjamas) i linne, bomull eller syntetmaterial och för lätt smutsad vit bomull (t.ex. underkläder). |
| **30° - 40°** ✳ **(kall)** | För ömtåliga material (t.ex. trådgardiner), blandad tvätt inkl. syntetfibrer samt ylle märkt «Ren ny ylle, maskintvättbar, krympfri». |

### Innan du laddar maskinen

Tvätta aldrig vittvätt och kulörtvätt tillsammans. Vittvätten kan förlora sin “vithet”.

Nya färgade plagg kan färga av sig i den första tvätten och bör därför tvättas separat första gången.

**Kontrollera att det inte finns några metallföremål i tvätten (t.ex. hårklämmor, säkerhetsnålar, knappnålar).**

Stäng örngott, blixtlås, hakar och tryckknappar. Bind ihop bälten och långa band.

Ta bort envisa fläckar före tvätten.

Skrubba särskilt smutsiga områden med ett specialmedel eller rengöringspasta.

Behandla gardiner extra försiktigt. Ta bort krokar eller samla ihop dem i en påse eller i ett nät.

### Max. tvättmängd

Rekommenderade tvättmängder anges i programöversikten.

Allmänna regler:

**Bomull, linne:** full trumma, men inte fört hårt packat.

**Syntetmaterial:** inte mer än halvfull trumma.

**Ömtåliga material och ylle:** trumman inte fylld till mer än en tredjedel.

Vid tvätt med max. tvättmängd unyttjas vattnet och energin på bästa sätt.

Reducera tvättmängden när tvätten är hårt smutsad.

### Tvättens vikt

Följande vikter är ungefärliga:

| | |
|---|---|
| Badrock | 1200 g |
| Servett | 100 g |
| Påslakan | 700 g |
| Lakan | 500 g |
| Örngott | 200 g |
| Bordsduk | 250 g |
| Frottéhandduk | 200 g |
| Torkhandduk | 100 g |
| Nattlinne | 200 g |
| Damtrosor | 100 g |
| Arbetsskjorta (herr) | 600 g |
| Herrskjorta | 200 g |
| Herrpyjamas | 500 g |
| Blus | 100 g |
| Herrkalsonger | 100 g |

### Fläckborttagning

Envisa fläckar kanske inte kan avlägsnas med enbart vatten och tvättmedel. Det är därför lämpligt att behandla dem före tvätten.

**Blod:** Behandla färska fläckar med kallt vatten. För intorkade fläckar, blötlägg över natten i ett specialmedel och skrubba sedan i såpan och vattnet.

**Oljebaserad färg:** Fukta med tvättbensin, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken. Behandla fläcken flera gånger.

**Intorkade fettfläckar:** Fukta med terpentin, lägg plagget på ett mjukt underlag och badda fläcken med fingerspetsarna och en bomullsduk.

**Rost:** Oxalsyra upplöst i hett vatten eller ett (kallt) rostborttagningsmedel. Var försiktig med gamla rostfläckar eftersom cellulosastrukturen redan är skadad och materialet tenderar att gå sönder.

**Mögelfläckar:** Behandla med blekmedel och skölj noga (endast vittvätt och färgäkta tvätt).

**Gräs:** Tvåla in lätt och behandla med blekmedel (endast vittvätt och färgäkta tvätt).

**Kulspetspenna och lim:** Fukta med aceton*, lägg plagget på en mjuk duk och badda fläcken.

**Läppstift:** Fukta med aceton enligt ovan och behandla sedan fläcken med denaturerad sprit. Ta bort eventuella fläckrester på vita material med blekmedel.

**Rödvin:** Blötlägg i vatten och tvättmedel, skölj och behandla med ättiksyra eller citronsyra och skölj. Behandla eventuella fläckrester med blekmedel.

**Bläck:** Beroende på typen av bläck, fukta först tyget med aceton* och sedan med ättiksyra. Behandla eventuella fläckrester på vita material med blekmedel och skölj noga efteråt.

**Tjära:** Behandla först med fläckborttagningsmedel, denaturerad sprit eller tvättbensin och skrubba sedan med rengöringspasta.

* Använd inte aceton på konstsilke.

SV

**Tvättmedel och tillsatser**

Goda tvättresultat beror också på valet av tvättmedel och användningen av korrekta mängder för att undvika spill och för att skydda miljön. Även om tvättmedel är biologiskt nedbrytbara innehåller de substanser som i stora mängder kan störa naturens känsliga balans.

Valet av tvättmedel beror på typen av material (ömtåligt, ylle, bomull, etc.) samt färg, tvättemperatur och smutsgrad.

Alla vanliga tvättmedel för tvättmaskiner kan användas i denna maskin:

- Pulvertvättmedel för alla typer av material.
- Pulvertvättmedel för ömtåliga material (max. 60 °C) och ylle.
- Flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.

Tvättmedlet och eventuella tillsatser måste placeras i rätt fack i tvättmedelslådan innan programmet startas.

Om du använder koncentrerade pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel måste ett program **utan** förtvätt väljas.

Tvättmaskinen har ett cirkulationssystem som optimerar användningen av koncentrerade tvättmedel.

Häll flytande tvättmedel i facket märkt **precis innan** programmet startas.

Eventuella mjukgöringsmedel eller stärkelsetillsatser skall hällas i facket märkt innan tvättprogrammet startas.

Följ rekommendationerna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas och **fyll inte på över MAX-markeringen i tvättmedelslådan.**

### Mängd tvättmedel

Typen och mängden av tvättmedel beror på typen av material, tvättmängd, smutsgrad och vattnets hårdhet.

Vattnets hårdhet klassificeras i så kallade “grader” av hårdhet. Information om vattnets hårdhetsgrad där du bor kan erhållas från Vattenverket eller de lokala myndigheterna.

Följ anvisningarna från produktens tillverkare avseende mängderna som skall användas.

Använd en mindre mängd tvättmedel om:
- Du tvättar en liten omgång.
- Tvätten är lätt smutsad.
- Stora mängder skum bildas under tvätten.

| Vattnets hårdhetsgrad | | | |
|---|---|---|---|
| Nivå | Egenskap | Grader | |
| | | Tyska °dH | Franska °T.H. |
| 1 | mjukt | 0-7 | 0-15 |
| 2 | medium | 8-14 | 16-25 |
| 3 | hårt | 15-21 | 26-37 |
| 4 | mycket hårt | > 21 | > 37 |

# Tvättmärkning

Ofta finner du att plaggen är försedda med tvättsymboler som anger hur de bör tvättas.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **NORMAL-TVÄTT** **TVÄTT** **SKON-TVÄTT** | tvätt i 95° | tvätt i 60° | tvätt i 40° | tvätt i 30° | handtvätt | tvättas ej i vatten |

| | | |
|---|---|---|
| **BLEKNING** | kan blekas i kallt vatten | bleks ej |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **STRYKNING** | stryks vid högst 200° | stryks vid högst 150° | stryks vid högst 110° | stryks ej |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **KEMTVÄTT** | kemtvätt i alla slags tvättvätskor | kemtvätt i bensin, ren alkohol, perklorat, R111 och R113 | kemtvätt i bensin, ren alkohol och R113 | kemtvättas ej |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **TORKNING** | plantorkning | dropptorkning | hängtorkning | normal temp. låg temp. kan torkas i torktumlare | torkas ej i torktumlare |

SV

# Programöversikt

| Program/ Temperatur | Typ av tvätt | Tillval | Programbeskrivning |
|---|---|---|---|
| Bomull<br>**Normal**<br>90°- | **Vit och färgad bomull:** t.ex. lakan, bordsdukar, hushållslinne, skjortor, blusar, underkläder. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering /<br>Enkel strykning<br>Extra sköljning | Huvudtvätt från 90 °C till (Kall)<br>3 sköljningar<br>Lång centrifugering |
| Bomull<br>**Eko**<br>90°-40° | **Vit och färgad bomull ekonomi**, lätt till normalt smutsade plagg, skjortor, blusar, underkläder. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering /<br>Enkel strykning<br>Extra sköljning | Huvudtvätt från 90 °C till 40 °C<br>3 sköljningar<br>Lång centrifugering |
| Bomull<br>**+ Förtvätt**<br>90°- | **Vit och färgad bomull, hårt smutsad:** t.ex. lakan, bordsdukar, hushållslinne, skjortor, underunderkläder. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering /<br>Enkel strykning<br>Extra sköljning | Huvudtvätt från 90 °C till (Kall)<br>3 sköljningar<br>Lång centrifugering |
| Bomull<br>**Eko + Förtvätt**<br>90°-40° | **Vit och färgad bomull ekonomi, mycket smutsade** plagg, skjortor, blusar, underkläder. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering /<br>Enkel strykning<br>Extra sköljning | Huvudtvätt från 90 °C till 40 °C<br>3 sköljningar<br>Lång centrifugering |
| Syntetmaterial 60°-<br>50°-40°-<br>30°- | **Syntet eller blandade material**, underkläder, färgade plagg, krympfria skjortor, blusar. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering /<br>Enkel strykning<br>Extra sköljning | Huvudtvätt från 60 °C till (Kall)<br>3 sköljningar<br>Kort centrifugering |
| Syntetmaterial<br>**+ Förtvätt**<br>60°-50°-40°-<br>30°- | Syntet eller blandade material, underkläder, färgade plagg, krympfria skjortor, blusar. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering /<br>Enkel strykning<br>Extra sköljning | Huvudtvätt från 60 °C till (Kall)<br>3 sköljningar<br>Kort centrifugering |
| Ömtåliga material<br>40°-30°- | Ömtåliga material, t.ex. gardiner. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering /<br>Extra sköljning | Ömtåliga material 40° till (Kall) 3 sköljningar<br>Kort centrifugering |
| Ylle<br>40°-30°- | Specialtestat program för ylleplagg märkta “Ren ny ylle, krympfri, maskintvättbar”. | Reducerad centrifugering /<br>Ingen centrifugering / | Huvudtvätt från 40° till (Kall)<br>3 sköljningar<br>Kort centrifugering |

# Programöversikt

| Program/ Temperatur | Typ av tvätt | Tillval | Programbeskrivning |
|---|---|---|---|
| Handtvätt 40°-30°- Kall | Specialprogram för handtvättade material. | Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering / | Huvudtvätt från 40° till (Kall)<br>3 sköljningar<br>Kort centrifugering |
| Damunderkläder 40°<br>**Max. tvättmängd: 1 kg** | Specialprogram för mycket ömtåliga, handtvättade plagg. | Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering / | Huvudtvätt vid 40 °C<br>3 sköljningar<br>Kort centrifugering |
| Silke 30°<br>**Max. tvättmängd: 1 kg** | Silkesplagg som skall tvättas och centrifugeras skonsamt. | Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering / | Huvudtvätt vid 30 °C<br>2 sköljningar<br>Kort centrifugering |
| Sköljning | Separat sköljning för handtvättade persedlar av bomull. | Reducerad centrifugering / Ingen centrifugering / Enkel strykning, Extra sköljning | 3 sköljningar<br>Lång centrifugering |
| Tömning | För tömning av det sista sköljvattnet i program med Sköljstopp och i Nattprogrammet. | | Tömning av vatten |
| Centrifugering | Separat centrifugering för bomull. | Reducerad centrifugering | Tömning och lång centrifugering |
| **Seis** | För att avbryta ett pågående tvättprogram och för att stänga av maskinen. | | |

SV

Max. tvättmängd för bomull.....7 kg
Tvättmängd för syntet/ömtåliga material..3 kg
Tvättmängd för ylle och handtvätt .....2 kg
Tvättmängd för silke/damunderkläde 1 kg

# Programinformation

| | |
|---|---|
| **Eko** | Detta program kan väljas för lätt eller normalt smutsade bomullsplagg. Temperaturen reduceras och tvättiden förlängs. Detta ger ett bra tvättresultat samtidigt som du sparar energi. |
| **Ylle och Handtvätt** | Program för maskintvättbar ylle och även för handtvättbar ylle och ömtåliga material märkta med symbolen "Handtvätt". Maskinens ylleprogram har godkänts av Woolmark för tvätt av maskintvättbara Woolmark-produkter, under förutsättning att plaggen tvättas enligt anvisningarna på klädvårdsetiketten och enligt anvisningarna från tillverkaren av denna tvättmaskin. M9604. |
| **Silke** | Skonsamt tvättprogram lämpligt för silke och blandade syntetmaterial. Tvättemperaturen är 30 °C. Den maximala centrifugeringshastigheten reduceras automatiskt till 700 varv per minut. |
| **Damunderkläder** | Detta program är lämpligt för mycket ömtåliga plagg såsom trosor, spetsbysthållare, etc. Tvättemperaturen är 40 °C. Den maximala centrifugeringshastigheten reduceras automatiskt till 700 varv per minut. |

# Programinformation

SV

| | |
|---|---|
| **Sköljningar** | Med detta program kan du skölja och centrifugera bomullsplagg som tvättats för hand.<br>Maskinen utför tre sköljningar som följs av en slutlig centrifugering vid max. hastighet.<br>Centrifugeringshastigheten kan reduceras genom att trycka på knappen . |
| **Tömning** | För tömning av det sista sköljvattnet i program med Sköljstopp och i Nattprogrammet .<br>Vrid först programvredet till **Seis**, välj sedan programmet Tömning och tryck på Start/Paus-knappen. |
| **Centrifugering** | Separat centrifugering för handtvättade plagg och efter program med Sköljstopp samt efter Nattprogrammet . Innan detta program väljs måste programvredet vridas till **Seis**. Du kan välja och anpassa centrifugeringshastigheten efter typen av material som tvättas genom att trycka på relevant knapp. |
| **Seis = Avbryt / AV** | För att återställa ett program och för att stänga av maskinen, vrid programvredet till **Seis**. Nu kan ett nytt program väljas. |

# Skötsel och rengöring

Du måste KOPPLA LOSS maskinen från eluttaget innan du utför någon form av rengöring eller underhåll.

### Avkalkning

Vattnet vi använder för att tvätta innehåller i regel kalk. Det är därför lämpligt att då och då använda ett avhärdningspulver i maskinen. Gör detta separat utan någon tvätt och enligt anvisningarna från pulvrets tillverkare. Detta bidrar till att förebygga kalklavlagringar i maskinen.

### Efter varje tvätt

Låt luckan stå öppen en stund. Detta motverkar mögelbildning och unken lukt inuti maskinen. Genom att låta luckan stå öppen efter tvätt förlänger du också lucktätningens livslängd.

### Underhållstvätt

När tvättprogram med låga temperaturer används kan olika restmaterial ansamlas inuti trumman.
Vi rekommenderar att en underhållstvätt utförs med jämna mellanrum.

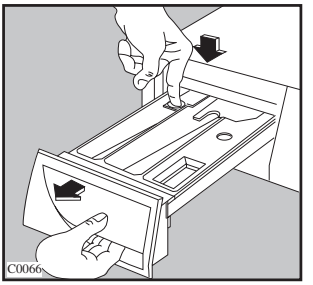
För att köra en underhållstvätt:
- Se till att trumman är tom.
- Välj det hetaste bomullsprogrammet.
- Använd en normal mängd tvättmedel och använd ett tvättmedel med biologiska egenskaper.

### Utvändig rengöring

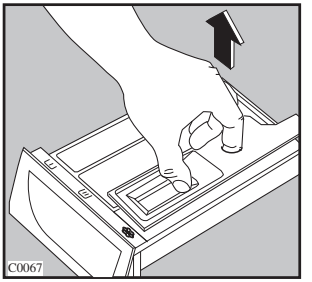
Använd endast såpvatten för att rengöra maskinens hölje och eftertorka noga.

### Rengöring av tvättmedelslådan

Tvättmedelslådan skall rengöras med jämna mellanrum.
Avlägsna lådan genom att trycka ned spärren och dra lådan utåt. Spola av lådan under rinnande vatten för att ta bort eventuella pulverrester som ansamlats.

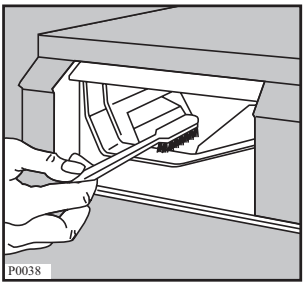



För att underlätta rengöringen bör den övre delen av tillsatsfacket avlägsnas.




### Rengöring av lådöppningen

När du har plockat bort lådan, använd en liten borste för att rengöra öppningen. Var noga med att avlägsna alla tvättmedelsrester från öppningens övre och nedre del.
Sätt tillbaka lådan på plats och kör sköljprogrammet utan tvätt i trumman.



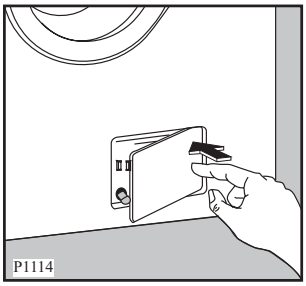

**Rengöring av pumpen**

Inspektera pumpen om:

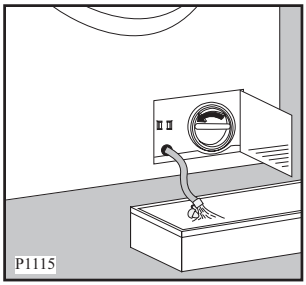
- Maskinen inte tömmer och/eller inte centrifugerar.
- Maskinen avger ovanliga ljud under tömning på grund av att föremål såsom säkerhetsnålar, mynt och liknande blockerar pumpen.

Gör på följande sätt:

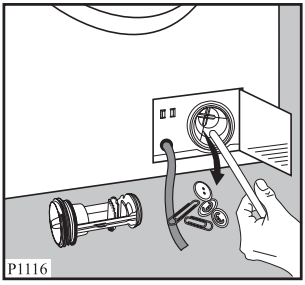
- Koppla loss maskinen från eluttaget.
- Vänta vid behov tills vattnet har svalnat.
- Öppna pumpluckan.



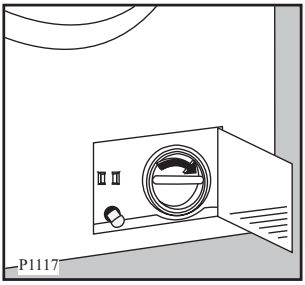

- Placera en behållare nära pumpen för att samla upp eventuellt spill.
- Dra ut nödtömningsslangen, placera den i behållaren och ta av locket.
- När det inte kommer ut mer vatten, skruva loss pumplocket och avlägsna det. Ha alltid en trasa till hands för att torka upp vattenspill när locket avlägsnas.




- Avlägsna eventuella föremål från skovelhjulet genom att rotera det.




- Sätt tillbaka locket på nödtömningsslangen och sätt slangen på plats i dess hållare.




- Skruva fast pumplocket ordentligt.
- Stäng pumpluckan.

**Varning!**

När maskinen är i drift, och beroende på valt tvättprogram, kan det finnas hett vatten i pumpen.

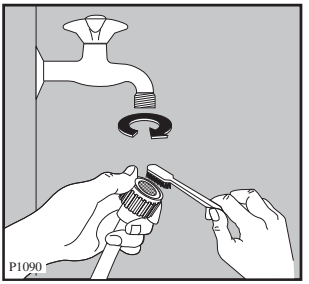
Avlägsna aldrig pumplocket när ett tvättprogram pågår. Vänta alltid tills maskinen har avslutat programmet och tvätten har plockats ur. När du sätter tillbaka locket, skruva fast det ordentligt så att det inte läcker och så att barn inte kan skruva loss det.

### Rengöring av tilloppsfiltret

Om vattnet där du bor är mycket hårt eller innehåller kalkrester kan filtret i tilloppsslangen täppas igen.

Det är därför lämpligt att då och då rengöra filtret.

Stäng vattenkranen. Skruva loss tilloppsslangen. Rengör filtret med en styv borste. Skruva fast tilloppsslangen.




### Åtgärder vid frysrisk

Om maskinen utsätts för temperaturer under 0 °C måste vissa försiktighetsåtgärder vidtas.

- Stäng vattenkranen.
- Skruva loss tilloppsslangen.
- Placera ändarna av nödtömningsslangen och tilloppsslangen i en skål på golvet och låt vattnet rinna ut.
- Skruva fast tilloppsslangen på kranen och sätt nödtömningsslangen på plats när du har satt på locket igen.
- Innan du sätter på maskinen, kontrollera att rumstemperaturen är över 0 °C.

### Nödtömning

Om vattnet inte töms ut, gör på följande sätt för att tömma maskinen:

- Lossa stickkontakten från eluttaget.
- Stäng vattenkranen.
- Vänta vid behov tills vattnet har svalnat.
- Öppna pumpluckan.
- Ställ en skål på golvet och placera änden av nödtömningsslangen i skålen. Ta av locket. Vattnet skall tömmas ut i skålen genom självfall. Sätt tillbaka locket på slangen när skålen är full. Töm skålen. Upprepa proceduren tills inget mer vatten rinner ut.
- Rengör vid behov pumpen enligt tidigare beskrivning.
- Placera nödtömningsslangen i hållaren när du har satt på locket.
- Skruva fast pumplocket och stäng luckan.

# Om maskinen inte fungerar

Vissa problem beror på bristande underhåll eller förbiseenden och som enkelt kan lösas utan att tillkalla en servicetekniker. Kontrollera nedanstående punkter innan du kontaktar vår lokala serviceavdelning.

När maskinen används kan det hända att den **röda** Start/Paus-lampan blinkar, en av följande larmkoder visas på displayen och att samtidigt vissa ljudsignaler avges var 20:e sekund för att markera att maskinen inte fungerar:

- E10: problem med vattenförsörjningen
- E20: problem med vattnets tömning
- E40: luckan öppen.

När problemet har åtgärdats, tryck på **Start/Paus**-knappen för att fortsätta programmet. Om problemet kvarstår efter alla kontroller, kontakta vår lokala serviceavdelning.



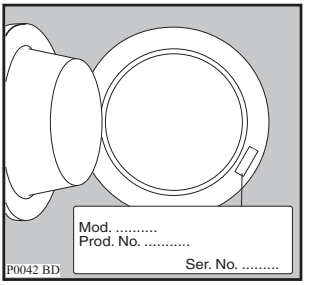
| Problem | Möjliga orsaker | Lösning |
|---|---|---|
| Tvättmaskinen startar inte. | • Luckan är inte stängd. E40. | • Stäng luckan ordentligt. |
| | • Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. | • Sätt i stickkontakten i eluttaget. |
| | • Eluttaget är strömlöst. | • Kontrollera den elektriska installationen i ditt hem. |
| | • Huvudsäkringen har bränt. | • Byt ut säkringen. |
| | • Programvredet är inte rätt inställt och Start/Paus-knappen har inte tryckts in. | • Vrid på programvredet och tryck en gång till på Start/Paus-knappen. |
| | • Funktionen Fördröjd start har valts. | • Avbryt startfördröjningen om tvätten skall tvättas omedelbart. |
| Maskinen fyller inte. | • Vattenkranen är stängd. E10 | • Öppna vattenkranen. |
| | • Tilloppsslangen är klämd eller snodd. E10 | • Kontrollera anslutningen av tilloppsslangen. |
| | • Filtret i tilloppsslangen är igentäppt. E10 | • Rengör filtret i tilloppsslangen. |
| | • Luckan är inte stängd ordentligt. E40 | • Stäng luckan ordentligt. |

| Problem | Möjliga orsaker | Lösning |
|---|---|---|
| Maskinen fyller, men tömmer sedan omedelbart. | • Tömningsslangens ände sitter för lågt. | • Se relevant stycke i avsnittet “Tömning av vatten”. |
| Maskinen tömmer inte och/eller centrifugerar inte. | • Tömningsslangen är klämd eller snodd. E20<br>• Tömningspumpen är igentäppt. E20<br>• Tillvalsfunktionen ▭ eller ⟳ har valts.<br>• Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman. | • Kontrollera anslutningen av tömningsslangen.<br>• Rengör tömningspumpen.<br>• Inaktivera funktionen ▭ eller ⟳.<br>• Fördela om tvätten i trumman. |
| Det är vatten på golvet. | • För mycket tvättmedel eller ett olämligt tvättmedel (för mycket skum bildas) har använts.<br>• Kontrollera om någon av tilloppsslangens kopplingar läcker. Det är inte alltid så enkelt att se detta när vattnet rinner ned längs slangen: känn efter om slangen är fuktig.<br>• Tömningsslangen är skadad.<br>• Locket till nödtömningsslangen har inte satts tillbaka efter rengöring av pumpen. | • Minska mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel.<br>• Kontrollera anslutningen av tilloppsslangen.<br>• Byt ut slangen mot en ny.<br>• Sätt tillbaka locket på nödtömningsslangen och placera slangen i dess hållare. |
| Otillfredsställande tvättresultat. | • För lite tvättmedel eller ett olämpligt tvättmedel har använts.<br>• Envisa fläckar har inte behandlats före tvätten.<br>• Rätt temperatur har inte valts.<br>• För stor tvättmängd. | • Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel.<br>• Använd produkter som finns i handeln för att behandla envisa fläckar.<br>• Kontrollera att du har ställt in rätt temperatur.<br>• Lägg in mindre tvätt i trumman. |

| Problem | Möjliga orsaker | Lösning |
|---|---|---|
| Luckan går inte att öppna. | • Programmet pågår fortfarande.<br>• Lucklåset har inte frigjorts ännu.<br>• Det är vatten i trumman. | • Vänta tills tvättprogrammet är klart.<br>• Vänta tills "Luck"-ikonen släcks.<br>• Välj ett program för tömning eller centrifugering för att tömma ut vattnet. |
| Maskinen vibrerar eller bullrar. | • Transportbultarna och förpackningsmaterialet har inte tagits bort.<br>• Stödfötterna har inte justerats.<br>• Tvätten är inte jämnt fördelad i trumman.<br>• Det kanske är mycket lite tvätt i trumman. | • Kontrollera att maskinen är korrekt installerad.<br>• Kontrollera att maskinen står i våg.<br>• Fördela om tvätten i trumman.<br>• Lägg i mer tvätt i trumman. |
| Centrifugeringen börjar sent eller maskinen centrifugerar inte alls. | • Den elektroniska enheten för detektering av obalans har utlösts på grund av att tvätten inte är jämnt fördelad i trumman. Tvätten omfördelas genom att trumman roteras åt andra hållet. Detta kan ske flera gånger innan obalansen försvinner och normal centrifugering åter fungerar. Om tvätten efter 10 minuter fortfarande är ojämnt fördelad i trumman kommer maskinen inte att centrifugera. Omfördela i så fall tvätten för hand och välj centrifugeringsprogrammet. | • Fördela om tvätten i trumman. |

| Problem | Möjliga orsaker | Lösning |
|---|---|---|
| Maskinen avger ovanliga ljud. | • Maskinen är utrustad med en ny typ av motor som avger ett annorlunda ljud jämfört med traditionella motorer. Denna motor säkerställer en mjukare start och en jämnare fördelning av tvätten i trumman samt förbättrar även maskinens stabilitet. | |
| Det syns inget vatten i trumman. | • Maskiner baserade på modern teknologi arbetar på ett mycket ekonomiskt sätt med mycket lite vatten utan att deras prestanda försämras. | |

Kontakta vår serviceavdelning om du inte kan identifiera eller lösa problemet. Innan du ringer, anteckna maskinens modell och serienummer samt köpdatumet: serviceavdelningen kommer att kräva denna information.



# Tekniska data

| | | |
|---|---|---|
| Mått | Bredd | 60 cm |
| | Höjd | 85 cm |
| | Djup | 63 cm |
| Nätspänning - Total effekt - Säkring | Information om den elektriska anslutningen ges på typskylten som sitter på innerkanten av luckan till tvättmaskinen. | |
| Vattentryck | Min. | 0,05 MPa |
| | Max. | 0,8 MPa |
| Max. tvättmängd | Bomull<br>Syntetmaterial<br>Ömtåliga material<br>Ylle och handtvätt<br>Silke/damunderkläde | 7 kg<br>3 kg<br>3 kg<br>2 kg<br>1 kg |
| Centrifugeringshastighet | Max. | 1600 varv/minut |

SV

CE

| Förbrukningsvärden | | | |
|---|---|---|---|
| **Program** | **Vatten-förbrukning (liter)** | **Energi-förbrukning (kWh)** | **Programtid (minuter)** |
| Bomull normal 90° | 62 | 2,1 | **Om du vill se programmets varaktighet, se displayen på kontrollpanelen.** |
| Bomull Eko 60° (*) | 45 | 1,19 | |
| (Bomull normal) + Förtvätt | 74 | 2,3 | |
| Bomull Eko + Förtvätt | 64 | 1,4 | |
| Syntetmaterial 60° | 52 | 0,85 | |
| Syntet 60° + Förtvätt | 62 | 1,0 | |
| Ömtåliga material 40° | 60 | 0,5 | |
| Ylle 40° | 58 | 0,4 | |
| Handtvätt 40° | 58 | 0,4 | |
| Damunderkläder 40° | 55 | 0,35 | |
| Silke 30° | 50 | 0,25 | |
| Sköljningar | 46 | 0,1 | |
| Tömning | - | - | |
| Centrifugering | - | - | |

De förbrukningsdata som anges i denna tabell är riktvärden som kan variera beroende på mängd och typ av tvätt, det inkommande vattnets temperatur och omgivningstemperaturen. Värdena refererar till den högsta temperaturen för varje tvättprogram.

(*) Programmet “Bomull Eko ” med 7 kg vid 60 °C är referensprogram för de data som anges på energietiketten enligt standard EEC 92/75.

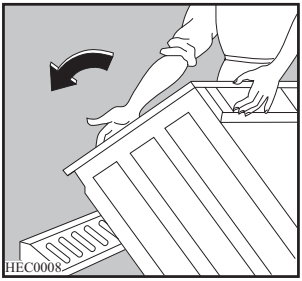
# Installation

## Uppackning

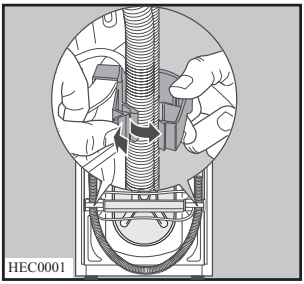
Alla transportbultar och allt förpackningsmaterial måste avlägsnas innan maskinen används.

Vi rekommenderar att du sparar alla transportdelar så de kan återmonteras om maskinen behöver transporteras igen.

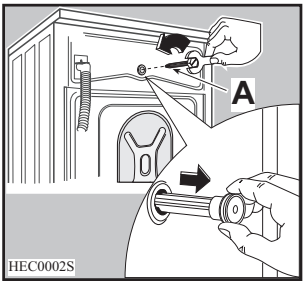
1. När du har avlägsnat allt förpackningsmaterial, lägg försiktigt maskinen ned på dess baksida och avlägsna polystyrenbasen från undersidan.



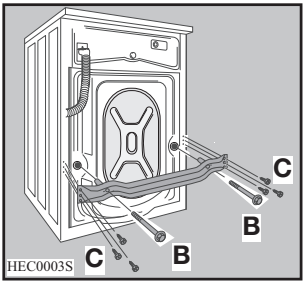

2. Plocka av nätkabeln och tömningsslangen från hållarna på maskinens baksida.



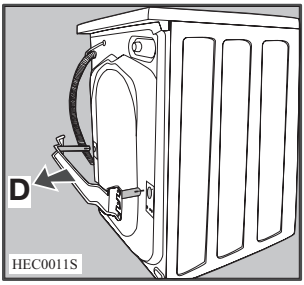

3. Skruva loss den mittre bakre bulten **A** med en passande skruvnyckel. Dra ut plastsäkringen.

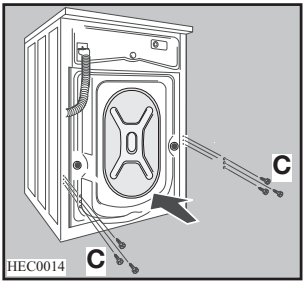



4. Skruva loss de två stora bakre bultarna **B** och de sex mindre bultarna **C**.



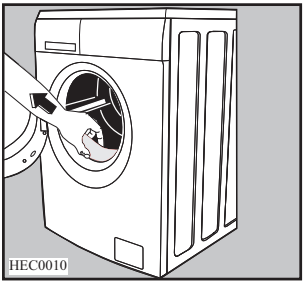

5. Ta loss konsolen **D** och dra åt de sex mindre bultarna **C**.



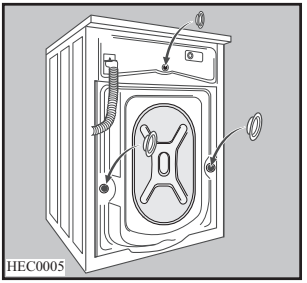




SV

6. Öppna porthålet, plocka ut tilloppsslangen ur trumman och avlägsna polystyrenstycket som sitter fasttejpat på lucktätningen.



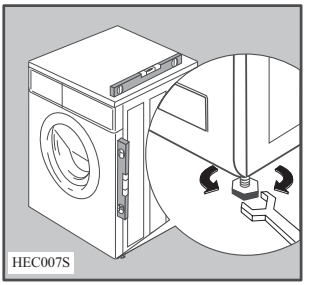

7. Sätt i plastpluggar i det lilla övre hålet och de två stora hålen. Pluggarna hittar du i påsen med bruksanvisningen.




### Placering

Installera maskinen på ett plant och hårt golv. Se till att luftcirkulationen kring maskinen inte blockeras av tjocka mattor eller liknande. Kontrollera att maskinen inte vidrör någon vägg eller köksenhet. Ställ in tvättmaskinen i våg genom att justera fötterna uppåt eller nedåt. Fötterna kan vara tröga att justera eftersom de har en självlåsande mutter, men maskinen MÅSTE stå stadigt och i våg. Kontrollera vid behov inställningen med ett vattenpass.
Erforderliga justeringar kan göras med en skruvnyckel.

En noggrann avvägning förebygger vibrationer och buller samt hindrar maskinen från att flytta sig under drift. Försök aldrig att korrigera ojämnheter i golvet med träbitar, papp eller liknande material under maskinen.

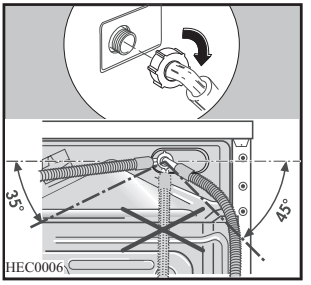



### Vattenintag

En tilloppsslang medföljer och denna hittar du inuti trumman. Använd inte slangen till din gamla maskin för att ansluta till vattenkranen.

1. Öppna porthålet och dra ut tilloppsslangen.
2. Anslut slangen med den vinklade kopplingen till maskinen.

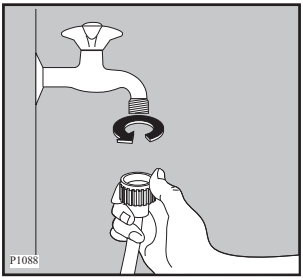
**Rikta inte tilloppsslangen nedåt. Vinkla slangen åt vänster eller höger beroende på var vattenkranen sitter.**



3. Justera slangen genom att lossa ringmuttern.

   Var noga med att dra åt ringmuttern efteråt för att undvika läckage.

4. Anslut slangen till en vattenkran med 3/4-tums kopplingsgänga. Använd alltid slangen som medföljer maskinen.

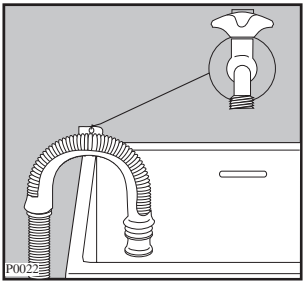



Tilloppsslangen får inte förlängas. Om den är för kort och du inte vill flytta kranen måste du köpa en längre slang som är avsedd för denna typ av användning.

### Avlopp

Änden på tömningsslangen kan placeras på tre sätt:

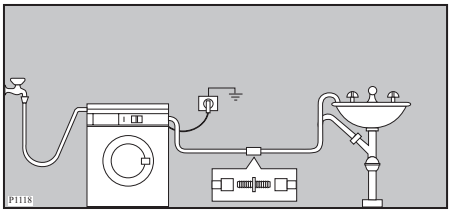
**Hakad över kanten på en vask med hjälp av plastböjen som medföljer maskinen.** Se till att slangen inte kan lossna medan maskinen tömmer. Detta kan ske genom att binda fast den vid kranen eller fästa den i väggen.




**I en förgrening på ett handfats avloppsrör.** Förgreningen måste sitta ovanför vattenlåset så att böjen är minst 60 cm över golvnivå.

**Direkt ansluten till ett avloppsrör** på minst 60 cm och ej över 90 cm höjd. Änden på tömningsslangen måste alltid vara **ventilerad**, dvs. avloppsrörets invändiga diameter måste vara större än tömningsslangens utvändiga diameter.

Tömningsslangen får inte klämmas ihop eller sno sig.




Tömningsslangen kan förlängas till högst fyra meter. En extra tömningsslang med kopplingsstycke kan köpas hos vår lokala serviceavdelning.

### Elektrisk anslutning

Denna maskin skall anslutas till en 1-fasig nätspänningsmatning som levererar 220-230 V / 50 Hz.

Kontrollera att nätspänningsmatningen i ditt hem kan bära den maximala belastning som krävs (2,2 kW), även med hänsyn till andra apparater som används i ditt hushåll.

**Anslut maskinen till ett jordat eluttag.**

Tillverkaren ansvarar inte för skador på person eller egendom orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte följts. Om maskinens nätkabel behöver bytas ut bör detta utföras av vår serviceavdelning.

Installera maskinen så att nätkabeln är lätt att komma åt.

SV

# Miljöskydd

## Förpackningsmaterial

Material märkta med symbolen ♺ kan återvinnas.

>PE< = polyetylen

>PS< = polystyren

>PP< = polypropylen

Detta betyder att de kan återvinnas om de placeras i rätt avfallsbehållare.

## Gammal maskin

Lämna in din gamla maskin hos en auktoriserad återvinningsstation. Hjälp till att hålla ditt land rent!

Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt. För mer information om återvinning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

## Ekologiska tips

För att spara vatten och energi och för att skydda miljön rekommenderar vi att du följer dessa tips:

- Normalt smutsad tvätt kan tvättas utan förtvätt för att spara tvättmedel, vatten och tid. Du skyddar då även miljön!
- Maskinen arbetar mer ekonomiskt om den är fulladdad.
- Med god förbehandling kan fläckar och begränsad smuts tas bort: tvätten kan då tvättas vid en lägre temperatur.
- Mät upp tvättmedel med hänsyn till vattnets hårdhet, tvättens smutsgrad och tvättmängden.

# Garanti/Kundtjänst

**Sverige**

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller den svenska konsumentlagstiftningen. **Kom ihåg att spara kvittot för eventuell reklamation.**

Har du frågor angående produktens funktion eller användning ber vi dig att kontakta vår konsumentkontakt på tel. **0771- 76 76 76** eller via e-mail på vår hemsida **electroluxservice@electrolux.se**

**Service och reservdelar**

Vill du beställa service, installation eller reservdelar ber vi dig kontakta Electrolux Service på tel. **0771 - 76 76 76** eller via vår hemsida på www.electrolux.se. Du kan även söka hjälp via din återförsäljare.

Adressen till din närmaste servicestation finner du på vår hemsida www.electrolux.se eller Gula sidorna under rubrik Hushållsutrustning, vitvaror och service.

**Innan du beställer service, kontrollera först om du kan avhjälpa felet själv.**
Här i bruksanvisningen finns en tabell, som beskriver enklare fel och hur man kan åtgärda dem. Observera, elektriska fel skall alltid åtgärdas av certifierad elektriker.

Innan du kontaktar service, skriv upp följande enligt dataskylten:

Modellbeteckning . . . . . .

Produktnummer . . . . . .

Serienummer . . . . . .

Inköpsdatum . . . . . .

Hur och när uppträder felet ?

SV

## Europa-Garanti

För denna apparat gäller Electrolux garanti i alla de länder som är förtecknade i slutet av denna beskrivning, under den period som anges i garantibeviset eller enligt respektive lands lagar. Om du flyttar från något av dessa länder till ett annat av de länder som är förtecknade nedan följer garantin med apparaten under följande förutsättningar:

- Garantin för apparaten börjar gälla från det datum då den inköptes vilket bevisas av ett gällande inköpsdokument som har utfärdats av försäljaren.
- Garantin gäller för samma period och i samma omfattning för material och arbete som gäller för denna typ av apparat eller produktgrupp i det land du har flyttat till.
- Garantin är personlig för den som köpte apparaten och kan inte överföras till en annan användare.
- Apparaten har installerats och använts enligt Electrolux instruktioner och att den har använts för hushållsbruk, dvs den har inte använts för kommersiella ändamål.
- Apparaten har installerats enligt alla gällande bestämmelser i det nya landet.

Bestämmelserna i denna Europa-garanti påverkar inte dina rättigheter enligt gällande lagar i respektive land.

# Kundtjänst

Om du behöver ytterligare hjälp är du välkommen att kontakta vår lokala kundtjänst.

## www.electrolux.com

SV

| | | |
|---|---|---|
| Albania | +35 5 4 261 450 | Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane |
| Belgique/België/Belgien | +32 2 363 04 44 | Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek |
| Česká republika | +420 2 61 12 61 12 | Budějovická 3, Praha 4, 140 21 |
| Danmark | +45 70 11 74 00 | Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia |
| Deutschland | +49 180 32 26 622 | Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg |
| Eesti | +37 2 66 50 030 | Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn |
| España | +34 902 11 63 88 | Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid |
| France | www.electrolux.fr | |
| Great Britain | +44 8705 929 929 | Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ |
| Hellas | +30 23 10 56 19 70 | 4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki |
| Hrvatska | +38 51 63 23 338 | Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb |
| Ireland | +353 1 40 90 753 | Longmile Road Dublin 12 |
| Italia | +39 (0) 434 558500 | C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN) |
| Latvija | +37 17 84 59 34 | Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga |
| Lituania | +370 5 27 80 609 | Verkių 2 9, 09108 Vilnius, Lithuania |
| Luxembourg | +35 2 42 43 13 01 | Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm |
| Magyarország | +36 1 252 1773 | H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87 |
| Nederland | +31 17 24 68 300 | Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn |
| Norge | +47 81 5 30 222 | Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo |
| Österreich | +43 18 66 400 | Herziggasse 9, 1230 Wien |
| Polska | +48 22 43 47 300 | ul. Kolejowa 5/7, Warsaw |
| Portugal | +35 12 14 40 39 39 | Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q35 -2774-518 Paço de Arcos |
| Romania | +40 21 451 20 30 | Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO |
| Schweiz-Suisse-Svizzera | +41 62 88 99 111 | Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil |
| Slovenija | +38 61 24 25 731 | Tr aška 132, 1000 Ljubljana |
| Slovensko | +421 2 43 33 43 22 | Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberíniho 1, 821 03 Bratislava |
| Suomi | www.electrolux.fi | |
| Sverige | +46 (0)771 76 76 76 | Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm |
| Türkiye | +90 21 22 93 10 25 | Tarlabaşı caddesi no : 35 Taksim Istanbul |
| Россия | +7 095 937 7837 | 129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик" |

www.electrolux.com

www.electrolux.se
www.electrolux.no
www.electrolux.dk

ANC number: 132 980 030-00-352006